



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

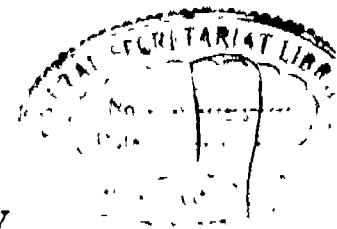
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 21] नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 28, 1977/MAGHA 8, 1898

No. 21] NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 28, 1977/MAGHA 8, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

### MINISTRY OF COMMERCE

#### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 28th January 1977

SUBJECT.—Procedure for import of Capital Goods against World Bank Loan 1260-IN of \$40 million to the Industrial Development Bank of India for on-lending to State Financial Corporation for the import of plant and equipment

No. 8-ITC(PN)/77.—The World Bank has made available to the Govt of India, credit in various currencies, equivalent to U.S. \$ 40 million the rupee equivalent of which will be utilised by the Industrial Development Bank of India for refinancing loans disbursed by the State Financial Corporations to industrial undertakings in the small/medium scale sectors.

2. The proceeds of this World Bank Loan are available for refinancing loans granted by State Financial Corporations to such Industrial units in the small and medium sector which are eligible for assistance under the State Financial Corporations Act, 1951.

3. The last date for the commitment of the loan is 31st December, 1978 and the last date for utilising the loan is 30th June, 1981.

4. Loans may be granted by the State Financial Corporations to these industrial units for setting up new projects as well as for expansion, diversification,

modernization, etc. of existing units in cases where at least some portion of the loan is required for financing import of capital goods and/or for technical know-how and engineering fees in special cases.

5. The minimum limit fixed by the Industrial Development Bank of India for the loan amount is Rs. 10,000/- The maximum limit of loan is Rs. 30 lakhs as provided under the State Financial Corporations Act, 1951.

6. Industrial concerns having paid-up capital and free reserves exceeding Rs 1 crore are not eligible for assistance from SFCs.

7. To facilitate the borrowers of State Financial Corporations to obtain licences for the import of capital goods quickly and to get their loans sanctioned from SFCs almost simultaneously, the procedures for the import of capital goods against this credit have been simplified. The details of the simplified procedure for the submission of and issue of capital goods import licences are briefly set out below.—

- (i) Irrespective of the size of the borrowing unit/value of import licence, applications for the import of capital goods against this credit will be considered by the Capital Goods Ad-hoc Committee.
- (ii) Industrial units desirous of making use of the facility under this credit will apply to the State Financial Corporation concerned for sanction of financial assistance and simultaneously apply to the Chief Controller of Imports & Exports for an import licence. In cases where the value of plant and machinery or machine tools required to be imported exceeds Rs 75 lakhs, however the applicant should follow the advertisement procedure as laid down in paragraph 137 of the Import Trade Control Hand Book of Rules and Procedure, 1976-77 before applying to the CCI & E for import licence.
- (iii) The application for import licence should bear the stamp of the State Financial Corporation to whom the applicant has approached for financial assistance. A copy of the import licence application should be forwarded by the applicant/borrower to the New Delhi Regional Office of the Industrial Development Bank of India at its address given below—

"The Deputy General Manager Industrial Development Bank of India, New Delhi Regional Office, Bank of Baroda Building, 16, Parliament Street, Post Box No 231, New Delhi 1"

- (iv) The New Delhi Regional Office of the Industrial Development Bank of India will prepare a summary of the case on the basis of the application for import licence and forward the same to the C O Ad-hoc Committee which meets every week.
- (v) The C G Ad-hoc Committee will take a decision after eliciting the views (in the meeting of the CG Ad-hoc Committee) in regard to clearance from the indigenous availability angle and take a final decision. The decision of the Committee will be communicated by the CCI & E to the applicant (Under intimation to the SFC concerned) advising the applicant to obtain and furnish the required sanction of financial assistance from the State Financial Corporation. Simultaneously, the New Delhi Regional Office of the Industrial Development Bank of India will also communicate the decision of the Committee to the SFC and advise the applicant about the clearance of import by the Committee to enable the applicant for making arrangements for the import of capital goods on receipt of the import licence.
- (vi) The Chief Controller of Imports and Exports will issue the import licence in favour of the applicant after (a) import of capital goods is cleared by the C G Ad-hoc Committee; and (b) the SFC concerned has intimated that it has sanctioned the loan for financing the import.
- (vii) The applicant seeking import of capital goods should possess a valid industrial licence under (Industrial Development & Regulation) Act, 1951 where such a licence is required for manufacturing the item. In cases where the applicant has been issued a Letter of Intent for manufacturing a particular item he is eligible to apply for the capital goods import licence which will be issued to him only after the industrial licence is issued to the applicant in lieu of the letter of intent held by him.

(viii) Applicants belonging to the small scale sector are required to be registered with the Director of Industries of the State in which the unit is situated before applying for an import licence for capital goods. Simultaneously, the applicant should apply to the State Financial Corporation for a loan for his project including loan for the import of capital goods. The essentiality of the imported plant and equipment should be certified by the concerned State Financial Corporation.

8 The terms and conditions governing the issuance of the import licences financed under this credit are set out below

#### General

I These conditions will be applicable to import of goods and services which have been approved by the Capital Goods Committee of the Government of India in respect of applications placed before it by the industrial concerns in the medium and small scale sector. A list of industries which are reserved exclusively for development in the Small Scale Sector is given at Annexure I.

II The import licence can be issued only after a sub-loan under the Credit has been sanctioned by the State Financial Corporation (SFC) of the State in which the applicant unit is situated.

The application for import licence should bear the stamp of the SFC to which the industrial unit has applied for a sub-loan and the number of the application for such sub-loan. A copy of the import licence application should be forwarded by the applicant to the New Delhi Regional Office of the Industrial Development Bank of India, Bank of Baroda Building, Post Box No. 231, New Delhi 1.

#### Identification

III. Each import licence will bear the identification mark "IBRD/IDBI Loan No. 1260-IN" followed by the year in which the licence is issued and then followed by a Serial number which is to be given consecutively.

IV The goods and services to be financed under the import licence must be acquired from the member countries of the World Bank or Switzerland. A list of such countries is given in Annexure II.

V The value of the import licence should be determined with reference to the rate of exchange notified by the Government of India.

VI Orders must be placed on C I F or C & F basis.

If more than one purchase order/contract is placed under the import licence, each such purchase order/contract should contain an identification mark for example "IBRD/IDBI No. 1260-IN/76/I (1), IBRD/IDBI Loan No 1260-IN/76/I (11) and so on

VII The import licence will be issued with an initial validity period of 12 months within which shipments should be completed. The licensee must impress on the foreign suppliers to adhere strictly to the promised delivery date.

VIII (a) Firm orders (Purchase Order supported by Suppliers' order confirmation or purchase Contract signed by both parties) must be placed within four months from the date of issue of the import licence.

(b) If orders are not placed within four months, the licensee should apply to licensing authorities immediately thereafter (i.e. in the first week of fifth month) with the adequate justification for suitable extension in the period of ordering. The licensing authorities will extend the validity period for ordering up to a suitable date, after considering the application on merits, in consultation with the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance (FB-1 Section) if necessary.

(c) In cases where orders have not been placed for the full value of the licence within 4 months, extension in the period of ordering will have to be obtained for the balance value which is not covered by orders placed within the prescribed period of four months.

(d) It will be in the interest of the licensee himself to ensure that ordering is completed within the prescribed period of 4 months. In cases where this does not

become possible for valid reasons, he should of his own, approach the licensing authorities for suitable extension in the period of ordering as per procedures indicated in (ii) & (iii) above.

(e) The authorised dealers in foreign exchange will exercise necessary checks to ensure that the licensee complies with the requirements of placing orders within four months (or any extended period allowed by the licensing authorities) before any letter of credit is opened by them in this behalf.

#### **Payments under the Licence**

**IX.** (a) Payments for goods and services should be made in accordance with the procedure explained in para 10 below Contracts concluded with foreign suppliers must specify the mode of payment and also the documentation required to be furnished by the suppliers to the licensee as per procedure described in para 10 below.

(b) Payments for the cost of goods and services acquired shall be made in the currency of the country from which such goods and services are acquired, i.e. in the currency of the country of origin of goods, and not with reference to the country of shipment or the country in which the supplier is located.

The licensee should, therefore, clearly specify the country/countries from which goods are to be acquired (i.e. the country of the origin of the goods) and should not indicate the currency area in vague terms He should also furnish this information to the concerned SFC for applying for sub-loan under the credit for import of machinery and equipment.

(c) Payments on account of Indian Agent's Commission and freight charges in respect of goods carried by Indian flag vessels are to be made in Indian rupees Such charges will, however, form part of the value of import licence and will, therefore, be charged to the import licence

(d) The ocean freight charges for shipment in vessels belonging to non-member countries of the World Bank are ineligible for financing under World Bank Loan. Hence the licensee should ensure that shipment is arranged by the supplier only in vessels belonging to member-countries of the World Bank The licensee's should specify this in their contract with the suppliers

#### **Detailed payment procedure**

**X** (a) Payments in foreign currency under the licence will be made through normal banking channel i.e. through Authorized Dealers in foreign exchange in India

(b) The prescribed documents are detailed in Annexure III and should be sent along with a proforma as in Annexure IV by the Licensee's Bank Opening the Letter of Credit.

(c) The Licensee should specify in their contract with the suppliers that the documents specified in Annexure III are required to be furnished to the Licensee's Bank

(d) The Bank in India while opening the Letter of Credit on behalf of the Licensee should also stipulate in the Letter of Credit that the said documents are required to be furnished to the Bank at the time the bills are drawn under the Letter of Credit.

(e) These documents, after receipt, will be separated and pinned together and forwarded by the Licensee's Bank to the concerned SFC with particulars of the relative import licence duly noted in each of these documents as indicated in Annexure IV SFC will retain these documents for minimum period of 3 years in its custody ..

(f) The Licensee should note that though the bank opening the letter of Credit is required to furnish the prescribed documents to the concerned SFC, he is to be treated as equally responsible for ensuring submission of these documents to the concerned SFC He is, therefore, advised that he should check promptly with the

bank that the documents have been furnished in time to the concerned SFC. The concerned SFC may approach the licensee for relevant documents if and when necessary.

It should be clearly understood that the concerned SFC invariably receives the documents after the payments have been remitted

XI. All payments under the licence must have to be completed within the validity period of the import licence including 60 days grace period normally permitted under the licence.

XII. (a) A statement of orders in the form attached (Annexure V) should be sent to the concerned SFC indicating the progress of utilisation of licence by way of orders placed/Letter of Credits opened, actual imports and remittances made and also expected dates of future shipment. The first report should be sent after 4 months from the date of issue of licence or earlier if the ordering is completed and thereafter on the 1st of every month.

(b) As on the 28th February and 31st August each year, licensee shall also furnish to the Director of Statistics, Office of CCI&E, Udyog Bhavan, New Delhi, a half-yearly return (with a copy to the Foreign Exchange Section of the Ministry of Industrial Development) indicating the progress in utilisation of licence by way of orders placed Letters of Credit opened, actual imports and remittances made and also expected dates of future shipment.

#### **Maintenance of Books and Records**

XIII. The importers shall maintain books and records adequate to identify the goods acquired out of the proceeds of the credit to disclose the use thereof in the project and to record the progress of the project. Such records and books shall be maintained for a period of five years after the date of acquisition of the goods. Importer shall enable the authorised representatives of Ministry of Finance, (Department of Economic Affairs) SFC/IDBI/World Bank to inspect the relevant records and documents related to the project, the goods acquired out of the proceeds of the credit and shall afford all reasonable opportunity and assistance to them for such examination whenever such an occasion arises.

#### **End-use of goods**

XIV. Such goods and services acquired against the licence granted under this credit shall be used exclusively in the carrying out of the Investment project.

#### **Notifying supplier**

XV. The importer should apprise the supplier of any special provision in the import licences which affect the suppliers in carrying out the transactions.

#### **Disputes**

XVI. It should be understood that Government of India/IDBI/SFCs will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the importers and suppliers.

#### **Future Instructions**

XVII. The importers shall promptly comply with any directions, instructions, or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licences and for meeting all obligations under the Agreement for the IDBI—World Bank.

#### **Breach or violation**

XVIII. Any breach or violation of the conditions set forth above will result in appropriate action under the Imports and Exports (Control) Act.

## ANNEXURE—I

## LIST OF INDUSTRIES WHICH ARE RESERVED EXCLUSIVELY FOR DEVELOPMENT IN THE SMALL SCALE SECTOR

*I. Mechanical Engineering Industries*

- 1 Barbed wire.
- 2 Beam scale.
- 3 Bolts and nuts (except for high tensile and other special type).
- 4 Conduit pipes—metallic.
- 5 Expanded metal
- 6 Hand numbering machines.
- 7 Hand stapling machines.
- 8 Hypodermic needles.
- 9 Insecticide dusters and sprayers (manual).
- 10 Machine screw (except for socket head and special types).
- 11 Machine shop vices.
- 12 Rivets of all types (including bifurcated).
- 13 Rolling shutters.
- 14 Steel wool
- 15 Students microscopes.
- 16 Water meters
- 17 Welded wire mesh (except for expansion of existing units).
- 18 Wire brushes and fibre brushes.
- 19 Wire products—all wire products such as wire nails, hob nails, panel pins, horse shoe nails.
- 20 Wood screws.
- 21 Hydraulic jacks below 30 tonnes capacity.
- 22 Electric transmission line hardware (other than those manufactured in malleable castings).
- 23 Pressure gauges (upto 50 lbs per sq. inch).
- 24 Grease nipples and grease guns
- 25 Chaff cutter blades.
- 26 Metal fittings for garments and leather goods.
- 27 Weights.
- 28 Domestic utensils (other than stainless steel).
- 29 Steel measuring tapes
- 30 Household knitting machines.
- 31 Agricultural implements—
  - (a) Hand-operated tools and implements.
  - (b) Animal driven implements.
- 32 Diesel engines upto 15 HP (slow-speed).
- 33 Bicycle tube valves.
- 34 Drawing and mathematical instruments and survey instruments excluding theodolite.
- 35 Weighing machines except for sophisticated items.
- 36 Boosters.

37. Wire gauge and wire netting thicker than 100 mesh size.
38. Centrifugal pumps upto size 4" and 4".
- 39 Gun metal bushes.
- 40 Hurricane lanterns.
- 41 Pressure die casting (upto 4 kg.).
42. Drums and barrels (upto 50 litre capacity).
- 43 Tin containers—unprinted (other than OTS)—cans upto 18 litre capacity.
- 44 Shoe grindery.
45. Washers
46. Builders hardware.
- 47 Stranded wire
48. File mechanism.
49. GI buckets.
50. Pressure cookers
51. Belt fasteners
- 52 Hand and animal drawn carriage fittings
- 53 Cutlery
54. Gate-hooks.
- 55 Tin cutters.
- 56 Domestic gas appliances such as cooking ranges, water heaters, hot plates, etc.
57. Zip fastners (metallic and non-metallic).
- 58 Oil stoves
- 59 Sanitary fixtures (metallic only)
- 60 Umbrella ribs and fittings.
- 61 Snap fastners.
- 62 Safety pins and other similar products like paper pins, staple pins, hair pins, etc
- 63 Steel furniture
- 64 Duplicating machines other than special type.
65. Circlips.

## II. Electrical Industries

66. Domestic electrical appliances and accessories such as electric iron, roasters, heaters, washing machines, etc. other than vacuum cleaners, industrial washing and dry-cleaning machines, etc \*
67. (a) Electrical wiring accessories.  
 (b) Electrical light fittings (such as chokes, starters, reflectors, etc ).
- 68 Metal clad switches upto 30 amps
69. Miniature bulbs—  
 (a) Miniature vacuum bulbs  
 (b) Torch bulbs.  
 (c) Radio panel bulbs  
 (d) Cycle dynamo bulbs  
 (e) Decoration bulbs

\*Please see page 105

- 70 Battery cell tester.
- 71. AA and ACSR conductors (upto and including 19 strands).
- 72. PVC and VIR wires of domestic type.
- 73 Room coolers (desert type)
- 74. Emergency lamps.
- 75. Voltage stabilisers—domestic types.
- 76. Carbon brushes manufactured from carbon black.
- 77 Black adhesive insulating tape.

### III. Electronic Industries

- 78 Telescopic aerials (for radio receivers).
- 79. IF transformers
- 80. Air-trimmers for professional use
- 81 Assembly of loud-speakers
- 82 Hearing aids.
- 83. Electronic flash guns.
- 84 Amplifiers for entertainment and public address system.
- 85. Low-cost radio receivers (below Rs. 200/-).
- 86. Transistor headers

### IV Automobile Ancillary Industries

- 87 Automobile radiators (except for expansion on merits)
- 88. Electrical horns
- 89 Exhaust muffers
- 90 Auto leaf springs
- 91 Fuel tank caps.
- 92. Fuel lines
- 93. Wiring harness.
- 94 Tail lamp assembly
- 95. Side lamp assembly
- 96. Stop lamp assembly
- 97 Horn buttons.
- 98. Bulb horn
- 99 Seats for bus and trucks
- 100. Ornamental fittings
- 101. Rear view mirrors
- 102. Sun shades.
- 103 Luggage carrier.
- 104. Tyre inflators (both hand and foot-operated).
- 105 Ash trays
- 106 Hub caps
- 107 Wind shield wipers (arms and blades only).
- 108. Electrical fuses
- 109 Electrical fuse boxes
- 110. Battery cables and fittings
- 111. Spokes and nipples
- 112 Steering wheels.

113. Spot lamps assembly.

114 Sun visor.

#### V. Carriage Equipments

115. Armature tester.

116 Battery terminal lifters

117. Condensors and resistance testers

118 Fender spoons and hammers

119 Feeler gauges

120 Flaring tools

121 Gear flushers,

122. Puller of all types.

123. Screw extractors.

124 Spark plug tester and cleaners

125 Toe in gauges.

126 Stud removers (extractors).

127 Tyre valve pull out tools

128. Tube cutters

129 Flanging tools

130 Valve lifters.

131 Valve replacing and resetting tools

132 Camber testing equipment

133 Ring expanders

**134. Ring compressors.**

#### VI Chemical Industries

135 Bichromates (except for exports)

136. Dyes—(i) Azo dyes (directs and acids), and  
(ii) Basic dyes

137. Fire-works

138 Formulated perfumery compounds.

139. Laundry soap.

140 Paints and varnishes—dry distempers, red lead, red oxide, placks; graphite paints, all paste paints

141 Palm rosa oil.

142 Pine oil (except for composite schemes).

143 Plaster boards

144 Tooth paste

145 Zinc oxide (by conversion of metallic zinc only)

146. Sodium silicate

147. Cashew shell oil

148. Para-dichloro benzene balls

149. Potassium silicate.

150 Calcium silicate

151. Chlorinated paraffin wax.

152. Dimethyl sulphate based on methyl alcohol.

153. Pyrazolone

#### VII Glass and Ceramic Industries

154. Glass hollow-ware by semi-automatic process.

155. Roofing, flooring and glazed tiles (except plastic and ceramic tiles of sizes 4" x 4" and above),

- 156. Thermometers (upto 150°C)
- 157. Low tension insulators
- 158. Asbestos pipes and fitting (for house hold purposes only and according to ISI specification).
- 159. Contact lenses
- 160. Reinforced cement concrete pipes upto 100 cm.
- 161. Graphite crucibles upto 300 numbers and silicon carbide crucibles upto 100 numbers.

#### **VIII. Leather-based Industries**

- 162. Leather footwear (except for expansion of the existing units for exports and new units for exports).
- 163. Belt lacing.

#### **IX. Plastic-based Industries**

- 164. Plastic processed products—
  - (i) Bottle caps, buttons, lamp-shade, etc., produced by the compression moulding technique;
  - (ii) Plastic articles manufactured from plastic sheets, rods or tubes by the fabrication technique excluding the technique of vacuum forming;
  - (iii) Polythelene films (films with a thickness of less than 0.10 mm) and products from the film such as coloured printed film and bags;
  - (iv) Blow-moulded containers and other similar products manufactured by the blow moulding technique (except for captive use PVC containers and change over by existing units manufacturing metal containers to plastic containers).
  - (v) Spectacles frames from sheets by fabrication technique or by injection moulding;
  - (vi) Manufacture of polyester sheets for buttons and the processing of the sheets so produced to manufacture buttons
- 165. Full PVC footwear (chappals, sandals and shoes) except for export by pre-dominantly export-oriented units.
- 166. Flash light torch cases (plastic).
- 167. HD polyethylene monofilament yarn

#### **X. Rubber-based Industries**

- 168. Surgical gloves (except plastic).
- 169. Cycle tyres and tubes
- 170. Rubberised cloth.

#### **XI. Wood-based Industries**

- 171. Safety matches
- 172. Truck body building (wooden structure).

#### **XII. Miscellaneous**

- 173. Absorbent cotton.
- 174. Cotton measuring tapes
- 175. Paper conversion products \*
- 176. Sanitary napkins.
- 177. Woodwool slabs.

\*Please see page 105.

## LIST OF ITEMS FALLING UNDER DOMESTIC ELECTRICAL APPLIANCES.

Item	Specification
1. Cooking ranges.	Upto 4 hot plates/boiler plates with/without baking oven/hot case, upto 4 K.W.
2. Storage water heaters/geysers	(a) Upto 100 litres cap. (b) Upto 3 K.W.
3. Washing machines with/without spin driers.	(a) Upto 8 lbs. cap. dry clothes. (b) Upto 3 K.W.
4. Hot plates/boiler plates.	(a) Upto 3 Nos. (b) upto 3 K.W.
5. Bread toasters ordy./auto/semi auto.	Upto cap. 6 slices.
6. Hot cases.	Upto 4 cubic ft.
7. Electric irons (Ordy -auto-steam)	Upto 8 lbs. weight.
8. Hot air blowers/heat convectors	Upto 2 K.W. (a) Upto fan size 10" (b) Upto blower size 8" x 2.5" dis.
9. Mixers/grinders with/without accessories such as meat mincer, all purpose beater, espresso coffee maker, centrifugal juicer, citrus fruit juice extractor, etc.	(a) Cap of jar 1 litre max. (b) Upto 500 watt 30 minutes rating.
10. Ice cream makers	Cap 1 litre (for use with domestic refrigerators).
11. Room heaters.	Upto 3 K.W.
12. Egg boilers.	Upto 1/2 dozen eggs.
13. Espresso coffee makers	Upto cap. 3 pints.
14. Water boilers.	Upto 100 litre cap.
15. Coffee percolators	Upto 3 pints
16. Electric kettles (Sauce pan/ring types).	Upto 3 pints.
17. Electric stoves	Upto 3 K.W.
18. Immersion water heaters	Upto 3 K.W.
19. Hair driers	All types
20. Food warmer trays	Upto 500 watts
21. Baking ovens with/without provision for roasting/grilling.	Upto 2 cubic ft.
22. Electric auto tandoor.	1 K.W.

## LIST OF ITEMS FALLING UNDER 'PAPER CONVERSION PRODUCTS'

1. Corrugated paper and board.
2. Paper and board cartons.
3. Paper bags.
4. Paper envelopes.
5. Paper napkins.
6. Paper cups.
7. Paper plates.
8. Drinking straws
9. Paper tubes and cones.
10. Corrugated fibre board containers.
11. Gum tape.
12. Waxed paper.

13. Blue print papers—all types
14. Teleprinter rolls.
15. Stencil paper.
16. Tele tape rolls
17. Slitting of paper into rolls and sheets
18. Composite containers
19. Sanitary towels.
20. Paper twine, string and rope.
21. Paper streps
22. Decorative papers.
23. Exercise books, file covers, registers etc.
24. Transfer labels
25. Bituminised water-proof paper.
26. Gummed paper stickers, labels, etc
27. Treated tracing paper.
28. Paper cones.
29. Carbon paper

#### ANNEXURE—II

##### LIST OF MEMBER COUNTRIES OF THE WORLD BANK

Afghanistan	Guinea
Algeria	Guyana
Argentina	Haiti
Australia	Honduras
Austria	Iceland
Bangladesh	India
Belgium	Indonesia
Bolivia	Iran
Botswana	Iraq
Brazil	Ireland
Burma	Israel
Burundi	Italy
Cameroon	Ivory Coast
Canada	Jamaica
Central African Republic	Japan
Ceylon	Jordan
Chad	Kenya
Chile	Khmer Republic
China, Republic of	Korea
Colombia	Kuwait
Congo People's Republic of	Laos
Costa Rica	Lebanon
Cyprus	Lesotho
Dahomey	Liberia
Denmark	Libyan Arab Republic
Dominican Republic	Luxembourg
Ecuador	Malagasy Republic
Egypt, Arab Republic of	Malawi
El Salvador	Malaysia
Equatorial Guinea	Mali
Ethiopia	Mauritania
Fiji	Mauritius
Finland	Mexico
France	Morocco
Gabon	Nepal
Gambia, The	Netherlands
German, Federal Republic of	New Zealand
Ghana	Nicaragua
Greece	Niger
Gautemala	Nigeria
	Norway

Oman	Tanzania
Pakistan	Thailand
Panama	Togo
Paraguay	Trinidad and Tobago
Peru	Tunisia
Philippines	Turkey
Portugal	Uganda
Romania	United Kingdom
Rwanda	United States
Saudi Arabia	Upper Volta
Senegal	Uruguay
Sierra Leone	Venezuela
Singapore	Viet Nam
Somalia	Yemen Arab Republic
South Africa	Yemen, People's Democratic Republic of
Spain	Yugoslavia
Sudan	Zaire
Swaziland	Zambia
Sweden	
Syrian Arab Republic	

## ANNEXURE—III

DOCUMENTS REQUIRED TO BE SENT BY THE AUTHORISED BANK IN INDIA TO THE CONCERNED SFC IN RESPECT OF INFORMATION OF GOODS BY THE ENTREPRENEUR UNDER EACH LOAN SANCTIONED BY THE CONCERNED SFC

- (a) Supplier's invoice describing the goods or services (original or legible copy).
- (b) Evidence of payment
  - (1) Receipted invoice or formal receipt of the foreign supplier; or
  - (2) Cancelled bank cheque or draft or photostat copy thereof; or
  - (3) Other satisfactory evidence.
- (c) Evidence of shipment in the form of.
  - (1) A copy of ocean or airway bill of lading (this need not be a signed copy) or
  - (2) A certificate of the supplier or forwarder that the goods have been shipped. This certificate should include the approximate date of shipment, the method of transportation (i.e. air, rail or sea) and the destination of the ship/aircraft, the name and flag of the vessel or aircraft (if known and amount of ocean/air freight should be given).

NOTE—If shipment has not been made at the time of the application is submitted or if the application relates to down or progress payment on a contract, evidence of shipment should be furnished as soon as possible after shipment. This evidence of shipment should be accompanied by a copy of the supplier's final invoice in cases where the application relates to a down or progress payment.

## ANNEXURE—IV

Bank's Report of payment Serial No .. . . . .

..... (Name of Commercial Bank)

..... Date of payment .. . . . .

..... Licence No .. . . . .

To .. . . . .

..... (Name of Borrower or Borrower's Representative)

..... (Address)

We report having paid the sum of... . . . . .  
 to ..... under licence No. ....  
 (Name of Supplier)  
 established by... . . . . . (Name and address of buyer)

Our payment commission/amount to . . . . .

Payment was effected against delivery of the documents as specified in/and in accordance with the terms and conditions of the letter of credit mentioned above evidencing of . . . . .

(General description of the merchandise including the Quantity  
 . . . . . per SS . . . or R.R. . . . .  
 etc.)  
 from . . . . . to . . . . .

(Point of shipment) (Designation)  
 or shortage or manufacture of the goods described at . . . . .

The connected documents have been forwarded to the State Financial Corporation

(Copy of supplier's invoice is attached)

Very truly yours,

#### ANNEXURE—V

#### PROFORMA REPORT SHOWING ORDERING AND PAYMENT POSITION IN RESPECT OF EACH IMPORT LICENCE GRANTED AGAINST LOAN BY THE CONCERNED SFC.

1. Import Licence No, date and value.
- 2 Ordering position
  - (a) Total value of orders placed so far (in Rs.).
  - (b) Balance value of orders yet to be placed (in Rs.)
  - (c) Phasing of balance orders.—Indicate when these would be completed.
3. Payment position
  - (a) Total value of payments made so far (in Rs.) (Please confirm after checking with Bank that documents therefor have been submitted to the concerned SFC by them in all cases).
  - (b) Balance value of payment yet to be made (in Rs.).
  - (c) Phasing of balance payments  
 (Please confirm that payments will be completed within time limit).
- 4 Remarks, if any, particularly regarding any special difficulty experienced in complete utilisation of licence

Sd/-

Authorised Representative on behalf of importer.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

आयात आपार नियंत्रण

नई दिल्ली, 28 जनवरी, 1977

**विषय।—**—संयुक्त राज्य उपरकर के आयात के लिए राज्य वित्तीय विभागों को ऋण के लिए भारत के श्रीद्योगिक दिक्कास बैंक के लिए 4 करोड़ डालर के विश्व बैंक ऋण 1260-आई एन के मद्देते पृजीगत माल के आयात के लिए प्रक्रिया।

सं. 8 अग्री दी सी (वो एन)/77--विश्व बैंक ने संयुक्त राज्य शहर का के 4 करोड़ डालर के तुल्य भारत के सरकार को विभिन्न मुद्राधारों में क्रेडिट उपलब्ध कराया है जिसका

रुपया तुल्याक उपयोग भारत के श्रीदौर्गिष्ठ विकास बैंक द्वारा लघु मध्यम पंसाने के थेट्रो में अंतर्धान प्रक्रमों को राज्य विभ निगमों द्वारा वितरित पूनर्वित्तीय ऋण के लिए किया जाएगा।

2. इस विश्व बैंक के साथ राज्य वित्तीय निगमों । रा लघु तथा मध्यम एवं श्रीदौर्गिष्ठ एककों को प्रदान किए गए पूनर्वित्तीय ऋणों के लिए उपलब्ध हैं जो राज्य वित्तीय निगम अधिनियम, 1951 के अन्तर्गत सहायता के लिए पात्र हैं।

3. ऋण की वचनवद्धता के लिए अन्तिम तिथि 31 दिसम्बर, 1958 है और ऋण का उपयोग करने के लिए अन्तिम तिथि 30 जून, 1981 है।

4. राज्य वित्तीय निगमों द्वारा ऋण द्वारा एककों को नहीं प्रदाने जाएँ तथा यि स करने के लिए दिए जा सकते हैं और साथ ही साथ उन मामलों में जहाँ पर पूर्ज रक्त माल के आयात के लिए विन व्यवस्था और/या तकनीकी जांकारी श्री एककी विशेष मामले में इजरानियरिंग फीस के लिए अंतर्मान एककों के विस्तार विविधकारण, आधुनिक कृषण आदि के लिए ऋण के कम से कम कुछ भाग की जरूरत होती है, तो उनको भी दिए जा सकते हैं।

5. भारत के श्रीदौर्गिष्ठ विकास बैंक द्वारा ऋण की धनराशि के लिए न्यूट्रम सीमा 10,000 रुपए निश्चित हैं। राज्य वित्तीय निगम, अधिनियम, 1951 के अन्तर्गत की घटवर्त्त औरों के इन्तुसार ऋण की अधिकतम सीमा 30 लाख रुपया है।

6. ऐसी श्रीदौर्गिष्ठ संस्थाएँ जिनके पास 1 करोड़ रुपए से अधिक की भुक्तान की गई पूर्जी और मुक्त आरक्षण निर्धारित है वे एस एस से सहायता के लिए पात्र नहीं हैं।

7. पूर्जीगत माल का शीघ्रता से आयात करने के लिए लाइसेंस प्राप्त करने और वरीब-वरीब उमी के साथ ही राज्य वित्तीय निगमों से ऋण की स्वीकृति प्राप्त करने के लिए राज्य वित्तीय निगमों को ऋण लेने वाले व्यविधियों को सुविधा प्रदान करने के लिए इस क्रेडिट के मद्देन पूर्जी रक्त माल का आयात करने से संबंधित वर्तमान प्रक्रिया को सरल बना दिया गया है। आवेदन पत्र प्रत्युत्त वरने और पूर्जीगत माल के लिए आयात लाइसेंस जारी किए जाने के लिए सरल प्रक्रिया जा व्यौरा संघेप में नीचे निर्धारित किया जाता है—

- (1) ऋण लेने वाले एककों के आकार/आयात लाइसेंस के मूल्य को ध्यान में रखे बिना इस क्रेडिट के मे पूर्जीगत माल के आयात के लिए आवेदन पत्रों पर विचार पूर्जीगत माल तदर्थ समिति द्वारा विया जाएगा।
- (2) वे श्रीदौर्गिष्ठ एकक जो इस क्रेडिट के अन्तर्गत सुविधा का उपयोग करने के लिए इच्छुक हैं, वे विन्नीय सहयोग की स्वीकृति के लिए समझौता राज्य वित्त निगम के पास आवेदन करें और उसके साथ ही आयात लाइसेंस के लिए मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित के पास प्रवेदन करें। लेदिन, उन मामलों में जहाँ पर आयात किए जाने वाले संयन्त्र और मण्डलीय मरमीन श्रीजारी का मूल्य 7.5 लाख रुपये से अधिक होता है तो आयात लाइसेंस के लिए मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित के पास आवेदन करने से पूर्व आवेदक को आयात व्यापार नियन्त्रण हैडब्ल्यूक क्रियाविधि, 1976-77 की कार्रिका 137 में यथानिर्दित विज्ञापन प्रक्रिया जा पालन करना चाहिए।
- (3) आयात लाइसेंस के लिए आवेदन-पत्र पर उस राज्य वित्त निगम की मुहर होनी चाहिए जिसके पास आवेदक ने वित्तीय सहयोग के लिए सम्पर्क स्थापित किया है। आयात

लाइसेंस आवेदन पत्र की एक प्रति आवेदन/ऋण लेने वाले के द्वारा भारत के ग्रीष्मोर्गिक विकास बैंक के नई दिल्ली क्षेत्रीय कार्यालय को नीचे दिए गए पते पर भेजी जानी चाहिए । —

“उप-महाप्रबन्धक,  
भारत का ग्रीष्मोर्गिक विकास बैंक,  
नई दिल्ली क्षेत्रीय कार्यालय,  
बड़ोदा बैंक बिल्डिंग,  
16, पालियमेंट स्ट्रीट,  
पोस्ट बाक्स नं० 231,  
नई दिल्ली-१”

- (4) भारत के ग्रीष्मोर्गिक विकास बैंक का क्षेत्रीय कार्यालय, नई दिल्ली आयात के लिए आवेदन पत्र के आधार पर मामले का सारांश तैयार करेगा और उसे सी० जी० तदर्थ समिति को अप्रसरित करेगा। जिसकी प्रत्येक सप्ताह बैठक होती है ।
- (5) देशीय उत्तराखण्ड के दृष्टिकोण से निकासी के संबंध में विधा० का निष्कर्ष (सी० जी० तदर्थ समिति की बैठक में) सेने के बाद सी० जी० तदर्थ समिति निर्णय लेती और तब अन्तिम निर्णय करेती । समिति के निर्णय को, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित द्वारा नियंत्रक (राज्य वित्त निगम को अवगत कराते हुए) को यह परामर्श देते हुए भेजा जाएगा कि वह राज्य वित्तीय निगम से वित्तीय सहायता की आवश्यक स्वीकृति प्राप्त करे और भेजें । इसी के साथ भारत के ग्रीष्मोर्गिक विकास बैंक का क्षेत्रीय कार्यालय भी समिति के निर्णय से राज्य वित्त निगम को सूचित करेगा और समिति द्वारा आयात की निकासी के संबंध में आयात लाइसेंस की प्राप्ति पर पूंजीगत माल के आयात के लिए व्यवस्था करने में आवेदक को समर्थ बनाने के लिए उसको परामर्श देगा ।
- (6) मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित आवेदक के नाम में सके बाद (क) सी० जी० तदर्थ समिति द्वारा पूंजीगत माल के आयात की निकासी हो जाती है और (ख) सम्मुद्र राज्य वित्त निगम ने यह सूचित भार दिया है कि आयात को अर्थुक्त कि जाने के लिए उसने ऋण की स्वीकृति दे दी है, आयात लाइसेंस जारी करेगा ।
- (7) (ग्रीष्मोर्गिक विकास तथा विनियम) अधिनियम, 1951 के अन्तर्गत जहाँ इस प्रकार के लाइसेंस की जरूरत भव के विनार्थन के लिए हैं तो पूंजीगत माल के आयात करने वाले आवेदक के पास वैध ग्रीष्मोर्गिक लाइसेंस होना जरूरी है । उने मामलों में जहाँ आवेदक को किसी एक विशेष मद के विनार्थन के लिए मांग पत्र जारी किया गया है, तो वह पूंजीगत माल आयात लाइसेंस के लिए आवेदन करने के लिए पाल है जिसका उपयोग केवल उसी के तराघार किए गए मांग पत्र के बदले में आवेदक को ग्रीष्मोर्गिक लाइसेंस जारी कर दिया जाता है, तभी किया जाएगा ।
- (8) लकु पैमाने क्षेत्र के एककों के लिए यह आवश्यक है कि पूंजीगत माल के लिए आयात लाइसेंस के लिए आवेदन करने से पूर्व जिस राज्य में वे स्थित है, उस राज्य के ग्रीष्मोर्गिक निवेश के पास पंजीकरण करा ले । इसके साथ ही आवेदक को अपनी परियोजना के लिए ऋण के लिए तथा साथ ही पूंजीगत माल के आयात के ऋण के लिए राज्य वित्त निगम को आवेदन करना चाहिए । आयातित संघर्ष

और उपस्कर की अनिवार्यता राज्य वित्त निगम द्वारा प्रमाणित की जानी चाहिए।

(8) \*इम क्रेडिट के अन्तर्गत अर्थयुक्त किए गए आयात लाइसेंसों को जारी करने में लागू होने वाली शर्तें नीचे दर्शाई जाती हैं।

### सामान्य

1. ये शर्तें मध्यम तथा लघु \*माने क्षेत्र में संबंध उद्योगों द्वारा भारत सरकार की पूर्जीगत माल समिति को प्रस्तुत किए गए आवेदन पत्रों के संबंध में उन के द्वारा अनुमोदित माल के आयात और सेवाओं के लिए लागू होंगी। लघु पैमाने क्षेत्र में केवल विकास के लिए नियत किए गए उद्योगों की एक सूची अनुबंध-1 में दी गई है।

2. आयात लाइसेंस तभी जारी किया जा सकता है जब कि उस राज्य के राज्य वित्त निगम (एस० एफ० सी०) द्वारा क्रेडिट के अन्तर्गत एक उप-अट्टण की स्वीकृति देदी गई है जिसमें आवेदक का एकक स्थापित है।

आयात लाइसेंस के लिए आवेदन पत्र पर, उस राज्य वित्त निगम की मुहरहोती चाहिए, जिसको औद्योगिक एकक ने एक उप-अट्टण के लिए आवेदन किया है और ऐसे उप अट्टण के लिए आवेदन पत्र की सम्पादन दी जानी चाहिए। आवेदक द्वारा आयात लाइसेंस आवेदन पत्र को एक प्रति आई० डी० बी० आई० के नई दिल्ली प्रादेशिक कार्यालय, बैक प्राफ बड़ौदा विर्लिंग, पोस्ट बाक्स सं० 231, नई दिल्ली-1 को प्रेषित की जानी चाहिए।

### पहचान

3. प्रत्येक आयात लाइसेंस पर पहचान चिन्ह “आई बी आर डी/आई डी बी आई अट्टण सं० 1260—आई एन” दिया जाएगा और इसके साथ उस धर्म का संकेत किया जाएगा जिस में लाइसेंस जारी किया जाता है और फिर इसके बाद दी जाने वाली अनुशर्ती क्रम सं० 2 में दी गई है।

4. आयात लाइसेंस के अन्तर्गत वित्त युक्त किए जाने वाले माल तथा सेवाएं विश्व बैंक के सदस्य देशों या स्विटजरलैंड से अवश्य ही प्राप्त कर ली जानी चाहिए। ऐसे देशों की एक सूची अनुबंध 2 में दी गई है।

5. आयात लाइसेंस के मूल्य का निर्धारण भारत सरकार द्वारा अधिसूचित मुद्रा-दर के संबंध में किया जाना चाहिए।

6. आदेश लागत बीमा भाड़ा अथवा लागत तथा भाड़ा के आधार पर ही दिए जाने चाहिए।

यदि आयात लाइसेंस के अन्तर्गत एक से अधिक क्षय आदेश/संविदा की जाती है तो प्रत्येक ऐसे क्षय आदेश/संविदा पर एक पहचान चिन्ह होना चाहिए, जैसे “आई बी आर डी/आई डी बी आई सं० 1260 आई एन/76/1(1) आई बी आर डी/आई डी बी आई सं 1260-आई एन/76/1(2) और इसी प्रकार।

7. आयात लाइसेंस 12 मासों की प्रारम्भिक वैधता प्रविधि के लिए जारी किया जाएगा जिसके अन्दर ही लदान पूर्ण करदिए जाने चाहिए। लाइसेंस भारी को विदेशी संभरक पर इस बात के लिए अवश्य द्वीपाव डालना चाहिए कि वह वायदे के अनुसार, की गई संभरण की तिथि का कठोरता से पालन करे।

8. (क) पक्के आदेश, (संभरकों के पुष्टिकरण आदेश द्वारा समर्थित क्या आदेश अथवा दोनों पाठ्योंद्वारा हस्ताभरित क्या संविधा ) आयात लाइसेंस के जारीहोने की तिथि से 4 महीने के भीतर अवश्य ही है दिए जाने चाहिए ।

(ब) यदि आदेश 4 महीनों के भीतर नहीं हिए हैं तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह संपर्कचात् (अर्थात् पांचवे मास त्रैः प्रथम सप्ताह में) लाइसेंस प्राधिकारी को आदेश देने के लिए उपयुक्त अवधि बृद्धि के लिए पर्याप्त प्रौचित्य के साथ आवेदन करे । लाइसेंस प्राधिकारी, यदि आवश्यक समझे तो अधिक कार्य विभाग वित्त मंत्रालय (एफ बी — १ शाखा) के साथ परामर्श करने पर पाकता के आकाश अर आवेदन पत्र पर धिनार करने के बाद आदेश देने के लिए वैधता अवधि में बृद्धि की स्वीकृति देगा ।

(ग) ऐसे मामलों में जहाँ 4 मास के भीतर लाइसेंस के पूरे मूल्य के लिए आदेश नहीं हिए हैं तो आदेश देने के लिए अवधि बृद्धि उस शेष मूल्य के लिए लेनी पड़ेगी जो कि निर्धारित 4 मास के भीतर दिए गए आदेशों के अन्तर्गत नहीं आता है ।

(घ) यह सुनिश्चय करना लाइसेंसधारी के अपने हित के लिए होगा कि निर्धारित 4 मास की अवधि के भीतर आदेश देना है । ऐसे मामलों में जहाँ यह वैध कारणों से सम्भव नहीं होता है तो उसे स्वयं चाहिए कि वह उपर्यूप कंडिका (ख) तथा (ग) में सकेति क्रिया विधि के अनुसार, आदेश देने के लिए उचित अवधि बृद्धि के लिए लाइसेंस प्राधिकारी से सम्पर्क स्थापित करे ।

(इ) विदेशी मुद्रा में प्राधिकृत व्यापारी यह सुनिश्चित करने के लिए आवश्यक जांच पड़ताल करेगा कि लाइसेंसधारी चार मास के भीतर आदेश देने की आवश्यकताओं का अनुपालन करता है (अथवा लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा स्वीकृत किसी प्रकार की बढ़ाई गई अवधि) इसमें उनके द्वारा किसी प्रकार का साक्ष पत्र खोल दिया जाता है उसके पूर्व ही जाच के गे ।

#### लाइसेंस के अन्तर्गत भुगतान

9. (क) माल तथा सेवाओं के लिए भुगतान नीचे की कंडिका 10 में उल्लिखित क्रिया विधि के अनुसार किए जाने चाहिए । विदेशी संभरकों के साथ की गई सविदाओं में भुगतान पद्धति का और नीचे की कंडिका 10 में बताई गई क्रिया विधि के अनुसार, संभरकों द्वारा लाइसेंसधारी को भेजे जाने वाले आवश्यक वस्तवजें का भी विशेष प से उल्लेख किया जाना चाहिए ।

(ख) प्राप्त किए गए माल तथा सेवाओं की कीमत के लिए भुगतान, उस देश की मुद्रा में किए जाएंगे जहाँ से ऐसे माल तथा सेवाएं प्राप्त की जाती है अर्थात् माल के उद्गम देश की मुद्रा में किए जाएंगे और न कि लदान के देश अथवा वह देश जिस में संभरक स्थित है उसके संबंध में ।

सालिए, लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह उस देश/देशों का साफ साफ उल्लेख करे जहाँ से माल प्राप्त किए जाने हैं (अर्थात् माल के उद्गम देश का नाम) और उसे स्पष्ट रूप से मुद्रा का सकेत नहीं करना चाहिए । उसे यह जानकारी मरीन और उपकरण के आयात के लिए क्रेडिट के अन्तर्गत उप-जट्ट के आवेदन के लिए सबंद्ध एस एफ सी को भी भेजनी चाहिए ।

(ग) भारतीय अधिकारी के कमीशन के संबंध में भुगतान और भारतीय स्वज पोतों द्वारा से जाए गए सामान के संबंध में भाड़ा प्रभार भारतीय पए में ही दिए जाने हैं । लेकिन, ऐसे प्रभार आयात लाइसेंस के मूल्य के एक भाग होने और इसलिए आयात लाइसेंस के लिए जाएंगे ।

(घ) विशेष दैन के गैर सदस्य देशों के पोतों में लदान के लिए समुद्र भाड़ा प्रभार विशेष दैन के अन्तर्गत वित्तदान के लिए पात्र नहीं होता है । अतः लाइसेंसधारी को यह सुनिश्चित

कर भैना चाहिए कि संभरक द्वारा लदान की व्यवस्था केवल बैंक के सदस्य देशों के पोतों में ही की जाती है। लाइसेंसधारी को चाहिए कि 'संभरकों के साथ अपनी सविदा में इसे विशेष रूप से उल्लेख करें।

### विस्तृत भुगतान क्रिया-विधि

10. (क) लाइसेस के अन्तर्गत विदेशी मुद्रा में भुगतान, सामान्य बैंक मूद्रों के माध्यम से अथोत् भारत में विदेशी मुद्रा में प्राधिकृत व्यापारियों के माध्यम से किए जायेंगे।

(ख) निधीरित दस्तावेजों का विस्तृत ब्यौरा अनुबंध-3 में दिया गया है और उन्हें साख-पत्र खोलने वाले लाइसेस धारी के बैंक द्वारा अनुबंध-4 में दिए गए प्रपत्र के साथ भेजा जाना चाहिए।

(ग) लाइसेंसधारी को संभरक के साथ की गई अपनी सविदा में इस बात का विशेष रूप से उल्लेख करना चाहिए कि अनुबंध-3 में विशिष्टकृत दस्तावेज लाइसेस धारी के बैंक को भेजने आवश्यक है।

(घ) भारत स्थित बैंक को लाइसेंसधारी की ओर से साख-पत्र खोलने समय साख-पत्र में यह भी निधीरित करना चाहिए कि उक्त दस्तावेज बैंक को, साखपत्र के अन्तर्गत विल सिते समय प्रस्तुत करने हैं।

(ङ) पावती के बाद में दस्तावेज असर-प्रलग करके एक साथ नत्यों करके दिए जायेंगे और लाइसेंसधारी के बैंक द्वारा अनुबंध-4 में यथा सकेति इन दस्तावेजों के प्रत्येक दस्तावेज पर सबद्ध आयात लाइसेस के ध्यारों को विशिष्ट नोट कर लेने के बाद सबद्ध एस एफ० सो को प्रेषित किया जाएगा। एस एक सी इन दस्तावेजों को कम से कम 3 वर्ष की अवधि के लिए अपने आम रखेगी।

(च) लाइसेंसधारी को यह सुनिश्चय कर लेना चाहिए कि यद्यपि साख-पत्र खोलने वाले बैंक के लिए सबद्ध एस एफ० सी को निधीरित दस्तावेज भेजने आवश्यक है लिकिन उसे सबद्ध एस एफ० सो को इन दस्तावेजों के निश्चित वस्तुतीकरण के लिए बैंक के बराबर जिम्मेदार ठहराया जाता है। इसलिए, उसे यह परामर्श दिया जाता है कि वह बैंक से योग्यातिशील इस बात की जांच पड़ताल करे कि सबद्ध एस एक सी को दस्तावेज ठीक समय के भीतर भेज दिए गए हैं। सबद्ध एस एक सी अगर और जब कभी आवश्यक समझें सवधित दस्तावेजों के लिए लाइसेंसधारी से सपर्क स्थापित कर सकती है।

यह भली-भाति जान लेना चाहिए कि सबद्ध एस एक सी हमेशा भुगतानों के प्रेषण के बाद दस्तावेज प्राप्त करती है।

11. लाइसेस के अन्तर्गत सभी प्रकार के भुगतान, आयात लाइसेस की 'धन अवधि' के भीतर, जिस में लाइसेस के अन्तर्गत सामान्य रूप से अनुमेय 60 दिन की रियायती अवधि भी शामिल है, के भीतर कर दिए जाने चाहिए।

12. (क) आदेशों का एक विवरण संलग्न प्रपत्र (अनुबंध-5) के रूप में जिस में दिए गए/प्रादेशों/खोले गए साख पत्र द्वारा लाइसेस के उपर्योगीकरण की प्रगति, वास्तविक आयातों और किए गए प्रेषणों और आगामी लदानों की अनुमानित तिथि का भी सकेत

दिया जाए। संबद्ध एस एफ सी को भेजा जाना चाहिए। प्रथम रिपोर्ट लाइसेंस के जारी होने की तारीख के 4 मास के बाद या इस से पूँ यदि आदेश देने का कार्य पूर्ण हो जाता है, भेजी जानी चाहिए और इस के बाद प्रत्येक मास की पहली तारीख को।

(ख) लाइसेंसधारी प्रत्येक वर्ष की 28 फरवरी और 31 अगस्त को एक छ : माही विवरण जिस में दिए गए आदेशों/खोले गए साख-पत्र द्वारा लाइसेंस के उपर्योगीवरण की प्रगति, वास्तविक आयातों और किए गए प्रेषणों और आगामी लदानों की अनुमानित तिथि का भी सफेद रहेगा, को भी (श्रीशोभिक विकास मंत्रालय के विदेशी मुद्रा विनिमय शाखा की एक प्रति प्रेषित करने हुए सांख्यिकी-निदेशक को भेजेगा।

#### बही खाता और रिकार्ड रखना

13. आयातक क्रेडिट की बिक्री में से प्राप्त किए गए माल से सबधित बही-खाता तथा रिकार्ड की परियोजना में उस के उपयोग और परियोजना की प्रगति के रिकार्ड के बारे में उपयुक्त ज्ञान के लिए रखेंगे। इस प्रकार के बही-खाते रिकार्ड माल की प्राप्ति की तिथि के बाद 5 वर्ष की अवधि के लिए रखे जायेंगे। आयातक परियोजना से सबधित दस्तावेजी और संबद्ध रिकार्ड, क्रेडिट की क्रय बिक्री में से प्राप्त किए गए माल के निरीक्षण के लिए वित्त भंतालय (आधिक कार्य विभाग)/एस एफ सी/आई डी बी आई/विश्व बैंक के प्रतिनिधियों को समर्थ बनाएगा और जब कभी अवसर आता है ऐसे निरीक्षण के लिए उन्हें हर प्रकार के उचित अवसर और सहायता प्रदान करेगा।

#### माल का अस्तित्व उपयोग

14. क्रेडिट के अन्तर्गत लाइसेंस के मद्देन प्राप्त किए गए ऐसे माल तथा सेवाओं का उपयोग केवल पूजी निवेश परियोजना को चलाने में ही किया जाएगा।

#### संभरक के लिए अधिसूचना

15. आयातक को चाहिए कि वह संभरक को आयात लाइसेंस में किसी भी ऐसी विशेष व्यवस्था के बारे में अवगत कराए जो व्यापार को चलाने में संभरक पर प्रभाव डालती है।

#### अगड़े

16. यह भलो-भाति जान लिना चाहिए कि अगर कभी भी आयातकों और संभरकों के बीच किसी क्रिस्म का झगड़ा खड़ा हो जाए तो भारत सरकार/आई डी बी आई/एस एफ सी इसके लिए जिम्मेदार नहीं होगा।

#### भविष्य के लिए अनुबंध

17. आयातक आयात लाइसेंस से सबधित या उस से उत्पन्न होने वाली/धारे किसी या सभी मामलों के बारे में और आई डी बी आई विश्व बैंक के लिए समझौते के अन्तर्गत सभी दायित्वों को पूरा करने के लिए सरकार द्वारा जारी किए गए नियंत्रण, अनुदेशों अथवा आदेशों का शीघ्रता के साथ अनुपालन करेंगे।

#### उत्तमता या अतिक्रमण

18. उपर्युक्त नियंत्रित शर्तों में से किसी का उत्तमता या अतिक्रमण करने पर आयात और नियंत्रण (नियंत्रण) अधिनियम के अन्तर्गत उचित कार्यवाही की जाएगी।

## प्रत्यंष-1

उन उद्घोर्णों की सूची है जो नव देशने भोड़िहात के लिए उपेतः सुरक्षित हैं।  
महेन्द्रस व्यभियोग्रक उद्घोर्ण

1. कोटेश्वर तार
2. तुला
3. बोल्टस और नटम (उच्च ताप ग्रीर विशेष किस्म वालों को छोड़कर)
4. आहंक नालियां—धार्मिक
5. बरकी जाली
6. प्राथ से नम्बर देने वाली मशीन
7. हेड स्टर्पिलग मशीन
8. हाईफोडमिक सुइयां
9. कोटनाशक शाड़न ग्रीर विशेष किस्मों के लिए जो हैं उनके प्रतिरिक्षत
10. मशीनों के पैंच (साकिट हेड ग्रीर विशेष किस्मों के लिए जो हैं उनके प्रतिरिक्षत)
11. मशीन शाप वाइसिज
12. सभी प्रहार के कीलक (जिनमें द्विशासित भी शामिल हैं)
13. रॉलिंग शटस
14. स्टील बूल
15. विद्यार्थी माइक्रोस्कोप
16. पानी के मीटर्स
17. ब्रेल्ड धायर मेश (वर्तमान एक्स्कों के प्रसार के लिए को छोड़कर)
18. तार के बुरोप और तन्तु बुरोप
19. तार-उत्पाद—सभी प्रहार के तार उत्पाद जैसे तार-कील, घुड़ीदार कील, पैनल कील, घोड़े के पाथ के कील।
20. लकड़ी के स्क्रू
21. 30 टन रु क्षमता से कम के ड्राइवोलिक जैबम
22. इन्हिंड्रा परिशन लाइन डार्डेवर (धातवर्ध्य इनाई में विनियोग किए गए से भिन्न)
23. दावरु गोब (50 पीड़ प्रति धर्म इच तक के)
24. ग्रोम निष्पल और ग्रोम गन
25. कुट्टी काटने वाले ब्लेड्स
26. पांचांन नशा वमड़े के सामान के लिए प्रातु फिर्टिश
27. गोल बट्टे
28. घरेलू बरतन (जाविरोधी इस्पात से छिन्न)

29. इस्पात की माप करने वाले टेप्स
30. घर में कढ़ाई करने वाली मशीनें
31. कृषि उपकरण
  - (क) हाथ से चलने वाले ग्रीजार और उपकरण
  - (ख) पशु से चलने वाले उपकरण
32. 15 एच पी तक के डीजल जन (कम गति धाले)
33. साइकिल की दूधब के बाल्ब
34. यिन्होंडोलाइट को छोड़ कर ड्राइंग और गणितम ग्रीजार एवं सर्वेक्षण ग्रीजार
35. कृत्रिम मौं को छोड़कर तोलने वाली मशीनें
36. बूस्टर्स
37. 100 मेश साइज से मोटे वायर गेज और वायर नेटिंग
38. 4" और 4" तक के सेन्ट्रिपयूगल पम्प
39. गन मेटल शेस
40. हरिकेन लालटेन
41. दाबक प्या—लाई (4 किंवद्दन तक के)
42. ड्रम और बेरेल (50 सीटर क्षमता तक के)
43. टीन के डिव्वे—बिना छपे हुए 18 लिटर की क्षमता तक के (भी टी एस से भिन्न)
44. शू-गाइड्री
45. वाशर्स
46. बिल्डर्स हार्डवेयर
47. स्ट्रेन्डिङ वायर
48. फ़ाइल मेकेनिज्म
49. जी आई बालिट्या
50. प्रेशर कुकर्स
51. बेल्ट फ़ास्टनर्स
52. हाथ से और पशु से चलने वाली गाड़ियों की फ़िटिंग्स
53. छुरी-काटे
54. गैट के हुक
55. टीन कटर्स
56. घरेल गैम उपकरण जैसे क्रुकिंग रेजेस, पानी-हीटर्स हाट फ्लैटस आदि
57. जीप फ़ास्टनर्स (धात्विक और धात्विक से इतर)
58. तेल के स्टोव
59. सेनिटरी फ़िल्पचर्स (केवल धात्विक)

60. छाते के रिल्स और फिटिंग
61. स्वैप फ़ास्टनर्स
62. भुरझा पिन और उसी तरह के बिल्डे-जुल्डे उत्पाद जैसे पेपर पिन, स्टेपल पिन, बाल के पिन आदि ।
63. स्पात के फ़र्नीचर
64. विशेष किस्म को छोड़तर अनुलिपि बनाने वाली मशीन
65. सर्किलस्प्स

## II. इसे बिट्टकल उत्पोग

66. घरेलू विद्युतीय यन्त्र और उत्पादक जैसे विद्युतीय इस्ट्रो, रोसटर्स, हीटर्स, घुलाई मशीनें आदि, बोर्डम बलीनर्स औद्योगिक और ड्राइवरीनिंग मशीनों वाली से चिन्न । \*
67. (क) विद्युतीय तार-उपसाधक  
(ख) विद्युतीय लाइट फिटिंग (जैसे बौक्स, स्टार्टर्स, रिफ्लैक्टर्स आदि)
68. 30 एम्बूस तक के धातु आवरित स्थित
69. छोटे-छोटे बल्ब  
(क) छोटे-छोटे गूच्यक बल्ब  
(ख) टार्च के बल्ब  
(ग) रेडियो पेनल बल्ब  
(घ) साश्किल डाइनेमो बल्ब  
(इ) सजावटी बल्ब
70. बैट्री के सेल को जांचने वाले यंत्र
71. ए ए एवं एसीएसआर कन्डक्टर (19 स्ट्रेन्ड तक एवं सहित)
72. घरेलू किस्म के पी बी सी एवं बी आई आर तार
73. रुम कूलर्स (डेस्टर किस्म के)
74. आयाती बल्ब
75. बोल्टेज स्टेबेलाइजर--घरेलू किस्म के
76. काले कार्बन से विनिर्मित कार्बन ब्रुशेस
77. ब्लैक एडिसिक इन्सुलेटिंग टेप

## III. इसे बिट्टकल उत्पोग

- 78 टेलीस्कोपिक एरियल (रेडियो रिसीवर्स के लिए)
79. आई एफ ड्रासफार्मर्स
80. व्यवसायक उपयोग के लिए एयर ट्रिमर्स
81. ना० ३३ स्पीनर की सज्जा

\*कृपया पृष्ठ 121 और 122 देखिये ।

82. श्रवण सहाय
83. इलैक्ट्रिक फलश गन
84. मनोरंजन एवं चम्पिका इड्स सिस्टन के लिए एम्परीफायर
85. कम कीमत के रेडियो रिसीवर्स (200 रुपया से कम)
86. ट्रांजिस्टर हेडस

#### IV. आटोमोबाइल अनुप्रयोग

87. आटोमोबाइल रेडिएटर (गूण के आधार पर विस्तार को ओड़कर)
88. इलेक्ट्रिकल हार्ट
89. एंजीनस्ट मफ्फर्स
90. आईटी लीफ स्प्रिङ्स
91. टेल टंकी के ऊपरी छक्कन
92. बयूल लाइन्स
93. वाईरिंग हानेस
94. टेल लम्प असेम्बली
95. साइड लैम्प असेम्बली
96. स्टाप लम्प असेम्बली
97. हार्न बट्टन
98. बस्ट हार्न
99. बस और ट्रक के लिए सीटें
100. सजावटी फिर्टिंग्स
101. रियर ब्यू शीश
102. सायक्सन
103. सामाजन यान
104. टायर इन्फ्लेटर (हाथ और पर बीनों से संचालित)
105. राखवानियाँ
106. हब कैप्स
107. विन्ड शील्ड वाहर्स (केवल आमर्स और ब्लेड्स)
108. बिजली के फ्यूजेस
109. बिजली के फ्यूज बक्से
110. बट्टी केबग्स तथा फिर्टिंग्स
111. स्पोक्स और निष्पल्य
112. स्टर्टिंग पहिए

113. स्पाइट लैप्टप प्रसेम्बली

114. सन बीजर

#### V. गैरेज उपकरण

115. आर्मचरटैस्टर

116. बैट्री ट्रिभिनल लिफ्ट्स

117. संघनित तथा प्रतिरोधक ट्रेस्टर्स

118. फेन्डर्स स्पून्ट्स तथा हथौड़े

119. फीलरगेजेस

120. प्रवीपन आंजार

121. गियर फ्लशर्स

122. सभी फिस्म के पुलर

123. स्कूटरस्ट्रैक्टर्स

124. स्पाक्स प्लग टैस्टर और क्लोनर्स

125. गेजिज मेंटो

126. स्टड रिमूवर्स (एक्सट्रैक्टर्स)

127. टायर वाल्व पुल आउट टूल्स

128. ट्रयूब कट्स

129. फ्लैनिंग टूलज

130. वाल्व लिफ्ट्स

131. वाल्व रिफ्लेंसिंग और रिसेटिंग टूल्स

132. कैम्ब्रर टेस्टिंग इक्विपमेंट

133. रिंग एक्सपैन्डर्स

134. रिंग कम्प्रैसर

#### VI. रासायनिक उपकरण

135. बाइक्रोमेट्रा (जो निर्यात के लिए हैं उनके अतिरिक्त)

136. डाईजि—(1) एजी डाईज (डाइरेक्ट और एसिड्स), और (2) बेसिक डाईज

137. फायर बक्स

138. मुखबूँ सुगन्धित यॉगिक

139. लान्ड्री साबून

140. पन्ट और थानि । —शुखे डिस्ट्रेम्पर, लाल सीमा, लाल आक्साइड लेक्स, प्रेफाइट पेन्ट्स।  
सभी लेपी रेल्टस

141. पाल्म शेल नेल

142. पाइन तेल (जो प्रिंटर योजना के लिए है उसके अतिरिक्त)
143. प्लास्टर बोर्ड्स
144. दल्न मंजन
145. जस्ता प्राक्षसाइड (केवल धात्विक जस्ते के रुपान्तरण द्वारा)
146. भौद्यम सिलिकेट
147. काजू के छिलके का तेल
148. पैरा-डिक्लोरो बेन्जोन बाल्स
149. पोटाशियम सिलिकेट
150. कैलशियम सिलिकेट
151. क्लोरिनोटिड पैराफिन बैक्स
152. मेथाइल प्रॉकाहन पर आधारित डिमेथाइल मर्फेट
153. पाइराजोलोन

### VII. काँच और चीनी मिट्टी उद्योग

154. ग्रह्य-स्वचालित प्रक्रिया द्वारा ग्लास के होलो-बेयर
155. रुफिंग प्रोरिंग और ग्लेज़ टाइल्स ( $4'' \times 4''$  और इससे अधिक भाष्प की प्लास्टिक और चीनी मिट्टी की टाइल्स के अतिरिक्त)
156. घमीमीटर (150 से ० तक)
157. निम्न तात्त्व के हन्मुलेट्स
158. एम्बेस्टोन पाइप्स और फिटिंग्स (केवल घरेलू कार्यों के लिए और आई एस आई विशिष्टीकरण के अनुसार)
159. कन्टैक्ट लेन्सेज
160. रिएक्सेंड सीमेन्ट कन्कोट पाइप्स, 100 से ० मी० तक
161. प्रेफाइट क्रुसिवल्स 300 नग तक, और सिलिकन कार्बोइड क्रुसिवल्स 100 ना० तक।

### VIII. चमड़े पर आधारित उद्योग

162. चमड़े के जूने (जो निर्यातीं के लिए वर्तमान एककों और निर्यातीं के लिए नए एककों के विस्तार के लिए हैं उनके अतिरिक्त)
163. नेटी औरी

### IX. प्लास्टिक पर आधारित उद्योग

- (1) बोतल के डब्कन, बटन, लैप्स शेड आदि; सम्पीड़न गङ्गन तकनीक द्वारा उत्पादित।
- (2) प्लास्टिक गीटों, मलाखों या ट्यूब्स से गङ्गाई तकनीक द्वारा निर्मित प्लास्टिक की वस्तुयें; वैथ्यूम फॉमिंग तकनीक को छोड़कर।
- (3) पोलिथिलीन फिल्म (0.10 मि० मी० से कम मोर्टाई की फिल्म) और किल्म—जैसे रंगोंन, मुद्रित फिल्म और थैलों से उत्पादित।

(4) ब्लो मोलिड्ड कन्टेनर्स, और ब्लो मोलिड्ड तकनीक द्वारा सिमित प्रब्लेम्स का उत्पाद (कैपटिव यूज़ पी बी सी कन्टेनर्स के लिए और धात्विक कन्टेनर्स का निर्माण करने वाले वर्तमान एककों द्वारा प्लास्टिक कन्टेनर्स में परिवर्तन के लिए जो हैं उनके अतिरिक्त

(5) ऐनकों के फेम गहाई तकनीक द्वारा इजेक्शन मोलिड्ड द्वारा शीटों से

(6) बटनों के लिए पोलिमिटर शीट्स का निर्माण और बटनों के निर्माण के लिए इस प्रकार उत्पादित शीटों का समाधन

165. पुण्य पी बी सी जून (चपल, सेन्टिन और डूने) प्रधानत निर्यात अभिमुख एककों द्वारा जो जूने निर्यात के लिए हैं उनके अतिरिक्त

166. फ्लैग लाइट टार्च बफ्ट (प्लास्टिक के)

167. एच डी पोलिएथिलिन मोनोफिलामेट याने

## X. रबड़ आवारित उत्पाद

168. भर्जिहल दस्तानेथ (प्लास्टिक बालों को छोड़कर)

169. माइक्रो के टायर और ट्यूब

170. रबड़ चढ़ा हुआ कपड़ा

## XI. काष्ठ आवारित उत्पाद

171. सेप्टी माचिस

172. ट्रक बोडि-बिल्डिंग (काष्ठ हाचा)

## XII. विविध

173. अवशोषक रुई

174. रुई के मापक फीते

175. कागज रूपान्तरण उत्पाद\*

176. सफाई के तौलिए

177. काष्ठ ऊन स्लैब्स

घरेलू विद्युत उपकरणों के प्रयोग वाले वाली घरों की सूची

मह

विहिनियन करण

1. खाना बनाने में काम आने वाले

4 कि० वाट तक बेरिंग चूल्हा/हाट केस के साथ/  
उसके बिना 4 तक हाट प्लेट्स/बायलर  
प्लेट्स

2. स्टोरेज वाटर हीटर/गेसर्स

(क) 100 लि० तक की क्षमता  
(ख) 3 कि० वाट तक

3. स्पिन ड्रायर्स के साथ/उसके बिना वार्षिक/  
मधीन (क) सूखे वस्त्र 8 पौंड की क्षमता तक  
(ख) 3 कि० वाट तक
4. हाट प्लेट्स/बायलर प्लेट्स (क) 3 अथवा तक  
(ख) 4 कि० वाट तक
5. साधारण लैड टोस्टर्स/स्वचालित/  
शर्ष-स्वचालित 6. स्लाइस की क्षमता तक
6. हाट केसेज 4 क्यूबिक फीट तक
7. लोहे की इस्ती (साधारण-स्वचालित-भाष) 8 पौंड वजन तक
8. हाट एंप्रेर ब्लोअर्स/हीट कंबेक्टर्स 2 कि० वाट तक  
(क) पंखा साईज 10" तक  
(ख) ब्लोअर साइज 8"X2.5" डायमीटर  
तक
9. उपसाधक सहित/उसके बिना मिक्सर्स/ग्राइ-  
न्डर्स जैसे मीट का कीमा, सभी उद्देश्य से  
पीटने वाला;  
एस्प्रेसो काफी बनाने वाला;  
अपकेन्द्र रस निकालने वाला, नीबू  
का रस निकालने वाला इत्यादि (क) अधिकतम 1 लि० क्षमता वाला जार  
(ख) 30 मिनट में 500 वाट तक
10. भाइस शीम बनाने वाला 1 लि० की क्षमता (घरेलू प्रशीतन में उपयोग के  
लिए)
11. कमरा गर्म करने वाला हीटर 3 कि० वाट तक
12. ग्राण्डा उबालने वाला 1/2 दर्जन ग्राण्डों तक
13. एस्प्रेसो काफी बनाने वाला 3 अंक तक क्षमता
14. पानी गर्म करने वाला 100 लि० तक क्षमता
15. काफी पर्कोलेटर्स 3 अंक तक
16. विजली की केतली(सौस पान/रिंग टाइप्स) 3 अंक तक
17. विजली के स्टोव 3 कि० वाट तक
18. श्वेतन वाटर हीटर 3 कि० वाट तक
19. वाल सूखाने वाला सभी प्रकार के
20. खाना गर्म करने वाली ट्रे 500 वाट तक
21. घूनने/तलने के साधन सहित/उसके पकाने  
वाला चूल्हा 2 क्यूबिक फीट तक
22. स्वचालित विजली का तंदूर 1 कि० वाट तक

“कागज रूपान्तरण उत्पाद” के आर्थिक और वाली मदों की सूची

1. लहर दार कागज तथा गत्ता
2. कागज तथा गत्ते के कार्टून
3. कागज के घैले
4. कागज के लिफाफे
5. कागज के नेपर्किंस
6. कागज कप्स
7. कागज की प्लेट्स
8. पीने की नली
9. कागज की ट्यूब्स तथा कोन्स
10. कोरेगेटिड फाइबर बोर्ड कन्टेनर्स
11. गमटेप
12. वैक्सूड पेपर
13. सभी प्रकार के बल्यू प्रिंट पेपर्स
14. टेलीप्रिंटर रोल्स
15. स्टेसिल पेपर
16. टेलीटेप रोल्स
17. रोल्स तथा श्रीट्स में कागज चीरने के लिए
18. कम्पोसाइट कन्टेनर
19. सेनेटी टावल्स
20. पेपर रिबन, स्ट्रिंग तथा रोप
21. पेपर स्ट्रेप्स
22. सजावटी कागज
23. कापिया, फाइल कवर्स, रजिस्टर इत्यादि
24. ड्रासफर लेबिल्स
25. बिटूम्यूनाइज़िड वाटर प्रूफ पेपर
26. लेबिल्स, गमड पेपर स्ट्रीकर्स इत्यादि
27. ट्रीटेड ट्रेसिंग पेपर
28. पेपर कोन्स
29. कार्बन पेपर

## प्रत्यक्षरूप — 2

## विश्व बैंक के सदस्य देशों की सूची

अफगानिस्तान	इथोपिया
अल्जीरिया	फिजी
अजेंतीना	फिन्लैण्ड
आस्ट्रेलिया	फ्रान्स
आस्ट्रिया	गेरोन
बागलादेश	गैम्बिया
बेलियम	जर्मनी गणराज्य सम
बोलिविया	घाना
बोत्स्वाना	यूनान
ब्राजील	गोटेमाला
बर्मा	गिनी
बहड़ी	गुमाना
कमरून	हैती
कनाडा	होन्डरस
मध्य अफ्रीकी गणराज्य	आइसलैंड
श्री लंका	भारत
चाद	इण्डोनेशिया
चिनी	ईरान
चीन गणराज्य	ईराक
कोलम्बिया	आयरलैण्ड
कांगो जनवादी गणतन्त्र	इमराइल
कोम्पो-रिका	इटली
साइपरस	आईरी कोस्ट
दहोमी	जमैका
डेनमार्क	जापान
दलिनिकन गणराज्य	जोर्डन
इक्वाडोर	कोनिया
अखब गणराज्य का मिश्र	खमेर गणतन्त्र
एल साल्वाडोर	कोरिया
विप्रवतीय गिनी	कुवैत

लाश्रोस	रुद्रानन्दा
लेवनान	मऊरी अरब
लियोसोथो	सेतेगल
लाइवीरिया	सिएरा लेओन
लिब्याना अरब गणनन्द	सिणापुर
लक्ष्मवर्ग	सोमालिया
मालागासी गणनन्द	दक्षिणी अफ्रीका
मालाकी	स्पेन
माली	मूडान
मीस्टेनिया	सीरिया अरब गणनन्द
मारिशस	तंजानिया
मैक्रिको	थाईलैण्ड
मोरोक्को	टोगो
नेपाल	त्रिनिदाद और टोबॉगो
नीदरलैण्ड	हनीशिया
न्यूजीलैण्ड	टर्की
निकारागुआ	यूगान्डा
नाइजर	यू० के०
नाइजेरिया	सयुक्त राज्य
नार्वे	अपरबोल्टा
ओमन	युहूदे
पाकिस्तान	बेनेजुएला
परामा	विवतनाम
प्राग्ने	यमन अरब गणराज्य
पेर	यमन जनवादी लोकतन्त्रीय गणनन्द
फिलीपीन	यूरोपियां
पुर्तगाल	जाहरी
समानिया	जाम्बिया

### अनुबन्ध—3

सम्बन्ध राज्य वित्तीय निगम द्वारा मंजूर किए गए प्रत्येक भूगण के अन्तर्गत उदयमकर्ता द्वारा माल के भ्रायात के सम्बन्ध में भारत-स्थित प्राधिकृत देंक द्वारा सम्बन्ध राज्य वित्तीय निगम को भेजे जाने वाले अधिकारीक हस्ताख्येज

(क) संभरक का बीजक, माल या सेवायाँ ।।। विवरण दर्शाते हुए (मूल या स्पष्ट प्रति) ।

(ख) भुगतान का साक्ष्य ।'

1. वसूली बीजक या विवेशी संभरक की ओपवारिक रसीद, अथवा
2. बैंक का रद्द किया हुआ चैक या ड्राफ्ट या उसकी फोटो कापी, अथवा
3. अन्य संतुष्टिप्रद साक्ष्य ।

(ग) पोतलदान का साक्ष्य, निम्नलिखित रूप में :

1. महासागर परिवहन या वायुमार्ग लदान बिल की एक प्रति (यह प्रति हस्ताक्षरित प्रति हीने को अवश्यकता नहीं) अथवा
2. संभरक या भेजने वाले का एक प्रमाण-पत्र कि माल पोतवाहित कर दिया गया है ।  
इस प्रमाण-पत्र में पोतलदान की अनुमानित तिथि शामिल होनी चाहिए, परिवहन का संधर्न (अर्थात् वायु, रेल या सागर) और पोत/वायुयात का गत्तव्य स्थान, पोत या वायुयात का नाम और छवज (यदि जात हों) और महासागर/वायुमार्ग भाड़े की धन राशि दी जानी चाहिए ।

**टिप्पणी** —यदि आवेदनपत्र प्रस्तुत करने के समय पोतलदान नहीं किया गया है अथवा यदि आवेदनपत्र किसी सविदा पर तदन्त भूगतान/या प्रगमन भूगतान से संबंधित है तो पोतलदान का साक्ष्य पोतलदान होने के बाद यथा संभव शीघ्र प्रस्तुत करना चाहिए । जिन मामलों में आवेदन-पत्र तत्काल भूगतान या प्रगमन भूगतान से संबंधित हो उनमें पोतलदान का यह साक्ष्य सभरक के अंतरिम बीजक को एक प्रति के माध्यमों द्वारा चाहिए ।

### अनुबन्ध—4

बैंक द्वारा भूगतान की रिपोर्ट कम सच्चया.....

.....  
(वाणिज्यिक बैंक का नाम )

भुगतान की तिथि .....

लाइसेंस सं० .....

सेवा में

.....  
(कर्जदार या कर्जदार के प्रतिनिधि का नाम )

.....  
.....  
(पता)

हम लाइसेंस स० .....  
के अन्तर्गत ..... द्वारा निश्चित  
(केना का नाम और पता )  
की गई धनराशि ..... को .....  
(सभरक का नाम)  
को छुनाने की सूचना देते हैं। हमारे भुगतान-कमीशन की कुल धनराशि .....  
आती है।  
भुगतान उपर्युक्त साख-पत्र में यथा निर्दिष्ट दस्तावेजों की प्राप्ति के आधार पर/ और उसकी  
शर्तों के अनुसार .....  
(मात्रा आदि सहित पर्याप्त माल का  
सामान्य विवरण )  
पोत रसीद ..... या रेलवे रसीद .....  
के अनुसार ..... से .....  
(पोत लदान का स्थान) (गत्तव्य स्थान )  
तक या ..... पर गोदाम या  
बणित माल के उत्पादन का साक्ष्य देते हुए प्रभाबी किया गया था।  
सम्बन्धित दस्तावेज राज्य वित्तीय निगम को भेज दिए गए हैं।  
(सभरक के बीजक की प्रति संतरण है )

ग्रापका,

### अनुबन्ध—५

- सम्बन्ध राज्य वित्तीय निगम द्वारा अंजुर ज्ञाह के आधार पर प्रदान किए गए प्रत्येक लाइसेंस  
के सम्बन्ध में आदेश और भुगतान की स्थिति को प्रदर्शित करने वाली रिपोर्ट का प्रपत्र
1. आयात लाइसेंस स०, दिनांक और मूल्य।
  2. आदेश देने की स्थिति  
(क) अब तक दिए गए आदेशों का कुल मूल्य (रुपयों में )  
(ख) जो आदेश दिए जाने वाकी हैं उनका मूल्य (रुपयों में )  
(ग) शेष आदेशों की क्रमावस्था-निर्दिष्ट कीजिए कि ये कब पूर्ण हो जाएंगे।
  3. भुगतान स्थिति  
(क) अब तक किए गए भुगतानों का कुल मूल्य (रुपयों में )  
(कृपया बैंक से मालूम करने के बाद इस बात का पुष्टिकरण कीजिए कि उन्होंने सभ मामलों  
में भुगतानों के दस्तावेज सम्बन्ध राज्य वित्तीय निगम को प्रस्तुत कर दिए हैं )  
(ख) जो भुगतान करने वाकी हैं उन का मूल्य (रुपयों में )

(ग) यो भुगतानों की कमत्रिधा

(इस प्रयोग इस बात का प्रयोग कीजिए कि भुगतान ममता के भीतर पूर्ण किए जायें)।

4. अन्यकितया, यदि कोई हो, विशेष रूप में लाइसेंस के पूर्ण रूपेण उपयोग करने से अनुभव की गई किसी विशेष कठिनाई के सम्बन्ध में।

ह० /—

आयातक की ओर से  
प्रधिकार हस्ताक्षर

**SUBJECT—Import of Polyvinyl Chloride Resin: Import Policy for the licensing period April, 1976—March, 1977**

**No. 9-ITC(PN)/77**—Attention is invited to the import policy against S No. 113-H/V in respect of polyvinyl chloride resin in Section II of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) for the period April, 1976—March, 1977, in terms of which import is allowed to actual users upto 25 per cent of the entitlement for the manufacture of battery separators only.

2. On a review of the position, it has been decided to include the item polyvinyl chloride resin (S. No 113-H/V) in the list of items import of which is canalised through State Chemicals and Pharmaceuticals Corporation of India Limited (CPC) given in Group 'A' of Section III of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) for the period April, 1976—March, 1977

3. All actual users, both in large and small scale sector, should register their requirements for polyvinyl chloride resin with the State Chemicals and Pharmaceuticals Corporation of India Limited (CPC) in terms of the procedure indicated in paras 86—89 of Section I of the Red Book (Vol I) for the period April, 1976—March, 1977. The last date for receipt of applications by the State Chemicals and Pharmaceuticals Corporation of India Limited for direct allotment will be 31st March, 1977.

4. The import policy as contained in the Red Book (Vol. I) for the period April, 1976—March, 1977 may be deemed to have been amended, as under:

(a) the following entry may be deemed to have been inserted as an additional item 22 under the heading (ii), under para 90 of Section I of the Red Book (Vol I) for the period April, 1976—March, 1977.

"22. Polyvinyl Chloride Resin"

(b) The existing remark in Col. 5 against S. No 113-H/V at page 83 in Section II of the Red Book (Vol I) for the period April, 1976—March, 1977, may be deemed to have been substituted by the following:

"Requirements of actual users will be met by imports through Public Sector Agency Please see Section-III to this Book."

(c) The item Polyvinyl chloride resin may be deemed to have been included in Group 'A' in Section III of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol I) for the period April, 1976—March, 1977, with the following entries:

Description of items.	ITC Classification. (olds)	Name of the canalising agency.
Polyvinyl Chloride Resin	113-H/V	CPC

(d) S. No. 113-H and the entries against the same at page 378 in Appendix 74 of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) for the period April, 1976—March, 1977, may be deemed to have been deleted.

A. S. GILL,  
Chief Controller of Imports and Exports.

**वित्त**—पोलिविनाइल क्लोराइड रेजिस्ट्र का आयात—प्रब्रैल 1976—मार्च 1977 की लाइसेंस अधिकारी के लिए आयात नीति ।

सं० ९—ग्राही द्वी पी सी(पी एच)/७७—प्रब्रैल 1976—मार्च 1977 की अवधि के लिए आयात व्यापार नियन्त्रण नीति रेड बुक (वा०-१) के खण्ड-२ में पोलिविनाइल क्लोराइड रेजिस्ट्र के सम्बन्ध में क्रम सं० ११३-एच/५ के सामने की आयात नीति की ओर व्यापक ग्राहक द्वारा किया जाता है जिसके अनुसार उसके आयात की अनुमति वास्तविक उपयोक्ताओं को केवल बैट्री सेपरेटर्स का विनियोग करने के लिए हकदारी के 25% तक है ।

2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर, यह निष्कर्ष किया गया है कि पोलिविनाइल क्लोराइड रेजिस्ट्र (क्रम सं० ११३-एच/५) की मद को उन मदों की सूची में सम्मिलित किया जाए जिनका आयात भारत का राज्य रसायन तथा भेषज नि० लि० (सी पी सी) के माध्यम से सरणीबद्ध किया जाता है और जो प्रब्रैल 1976—मार्च 1977 की आयात व्यापार नियन्त्रण नीति रेड-बुक (वा०-१) के खण्ड ३ के युप “क” में दी गई है ।

3. लघु तथा वृहत् घोरों क्षेत्रों के सभी वास्तविक उपयोक्ताओं को पोलिविनाइल क्लोराइड रेजिस्ट्र के लिए अपनी आवश्यकताएं प्रब्रैल 1976—मार्च 1977 अधिकारी की रेड-बुक (वा०-१) के खण्ड १ के पैरा ८६-८९ में विनियोग की गई क्रियाधिकारी के अनुसार भारत के राज्य रसायन सभा भेषज नियम लि० (सी पी सी) के पास पजीकृत करा लेनी चाहिए यीष्ठे आवंटन के लिए भारत के राज्य रसायन तथा भेषज नियम लि० द्वारा आवेदनपत्र प्राप्त करने की अंतिम तिथि ३१ मार्च, १९७७ होगी ।

4. प्रब्रैल 1976—मार्च 1977 अधिकारी की रेड-बुक में निहित आयात नीति निम्नलिखित अनुसार संशोधित की गई समझी जाए :—

(क) प्रब्रैल 1976—मार्च 1977 अधिकारी की रेड-बुक (वा०-१) के खण्ड १ के पैरा ९० के अन्तर्गत; प्रारंभिक (२) के नीचे निम्नलिखित प्रविष्टि अतिरिक्त मद २२ के रूप में नियोग की गई समझी जाए :—

“२२. पोलिविनाइल क्लोराइड रेजिस्ट्र”

(ख) प्रब्रैल 1976—मार्च 1977 अधिकारी की रेड-बुक (वा०-१) के खण्ड २ में पृष्ठ ८३ पर क्रम सं० ११३-एच/५ के सामने कालम ५ में वर्तमान अध्युक्ति के स्थान पर निम्नलिखित अध्युक्ति प्रतिस्थापित की गई समझी जाए :

“वास्तविक उपयोक्ताओं की आवश्यकताएं सार्वजनिक क्षेत्र अधिकरण के माध्यम से आयातों द्वारा पूर्ण की जाएंगी। कृपया इस पुस्तक का खण्ड ३ देखिए।”

(ग) पोलिविनाइल क्लोरोएथ रेजिन मव अप्रैल 1976—मार्च 1977 अवधि की आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेड बुक (वा०-१) के खण्ड ३ में ग्रुप 'क' में निम्नलिखित प्रविष्टियों के साथ शामिल की गई समझी जाएँ—

मदों का विवरण	आयात व्यापार नियंत्रण सरणीबद्ध करने वाले अधिकारण वर्गीकरण (पुराना)
---------------	--

पोलिविनाइल क्लोरोएथ रेजिन	113-एच/5	मी. पी. सी. (भारत का रसायन तथा भेषज निगम लि०)
---------------------------	----------	--

(घ) अप्रैल 1976—मार्च 1977 अवधि की आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेड-बुक (वा०-१) के परिशिष्ट 74 में अम सख्ता 113-एच और पृष्ठ 378 पर उस के मामने की प्रविष्टियों हटा दी गई समझी जाएँ।

ए० एस० गिल,  
मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रण।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा  
भौद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,  
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977